



IMPORTANT: TEMPORARY IBF CLOSURES

 English

 فارسی

IMPORTANT: TEMPORARY IBF CLOSURES

Ebbsfleet, and Warrington Inland Border Facilities (IBFs) will be closed from 00:01 13 September until 23:59 16 September 2022.

If you need to attend an IBF during these periods, you must attend either Sevington or Holyhead IBF:

- Sevington IBF, Ashford, TN25 6GE
- Holyhead IBF, Parc Cybi, A55 Junction 2, Holyhead, LL65 2YQ

If you attempt to attend an IBF that is closed during this period, you will be redirected to Sevington or Holyhead IBFs.

Dover Western Docks and Stop 24 will remain open throughout this period, but HMRC services will not be available at these locations.

As is currently the case, live animals cannot be accepted at Sevington IBF. For any vehicles requiring customs processes relating to live animals in the Southeast, you will need to attend (as you do now) either:

- Dover Western Docks, Freight Clearance Centre, Cruise Terminal 1, Lord Warden Square, Dover CT17 9DH
- Stop 24, Folkestone Services, Junction 11, M20, Hythe, Kent, CT21 4BL

مهم: بسته شدن موقت تأسیسات مرزی داخلی (IBF).

تأسیسات مرزی داخلی ایبسفلیت، و واریگنتون (IBF) از ساعت ۰۱:۰۰، در تاریخ ۱۳ سپتامبر تا ساعت ۲۳:۵۹ در تاریخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۲ بسته خواهد بود.

اگر در این دوره ها نیاز به شرکت در IBF دارید، باید در IBF سیوینگتون (Sevington) یا هولی هید (Holyhead) شرکت کنید:

- Sevington IBF, Ashford, TN25 6GE
- Holyhead IBF, Parc Cybi, A55 Junction 2, Holyhead, LL65 2YQ

اگر سعی کنید در یک تأسیسات مرزی داخلی که در این مدت بسته است شرکت کنید، به سیوینگتون (Sevington) یا تأسیسات مرزی داخلی هولی هید (Holyhead IBF) هدایت خواهید شد.

Dover Western Docks و Stop 24 در طول این مدت باز خواهند ماند، اما خدمات HMRC در این مکان ها در دسترس نخواهد بود.

همانطور که در حال حاضر وجود دارد، حیوانات زنده را نمی توان در Sevington IBF پذیرفت. برای هر وسیله نقلیه ای که به فرآیندهای گمرکی مربوط به حیوانات زنده در جنوب شرقی نیاز دارد، باید (همانطور که اکنون انجام می دهید) در یکی از موارد زیر شرکت کنید:

- Dover Western Docks, Freight Clearance Centre, Cruise Terminal 1, Lord Warden Square, Dover CT17 9DH
- Stop 24, Folkestone Services, Junction 11, M20, Hythe, Kent, CT21 4BL

POMEMBNO: ZAČASNO ZAPRTJE IBF

Notranja mejna objekta (Inland Border Facilities – IBF) Ebbsfleet in Warrington bosta od 13. septembra 2022 ob 00:01 uri do 16. septembra ob 23:59 uri zaprta.

Če se morate v navedenem obdobju zglasiti v IBF, se morate zglasiti v IBF Sevington ali Holyhead:

- Sevington IBF, Ashford, TN25 6GE
- Holyhead IBF, Parc Cybi, A55 Junction 2, Holyhead, LL65 2YQ

Če se boste v navedenem obdobju poskusili zglasiti v zaprtem IBF, boste preusmerjeni v IBF Sevington ali Holyhead.

Dover Western Docks in Stop 24 v navedenem obdobju ostajata odprta, vendar na omenjenih lokacijah storitve HMRC ne bodo na voljo.

V IBF Sevington trenutno ni možen sprejem živih živali. Vozila, ki jih je treba na jugovzhodu carinsko obdelati v zvezi z živimi živalmi, se bodo morala zglasiti (tako kot doslej) na naslednjih lokacijah:

- Dover Western Docks, Freight Clearance Centre, Cruise Terminal 1, Lord Warden Square, Dover CT17 9DH
- Stop 24, Folkestone Services, Junction 11, M20, Hythe, Kent, CT21 4BL

FONTOS: BELFÖLDI HATÁRELLENŐRZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK IDEIGLENES LEZÁRÁSA

Az Ebbsfleet és Warrington határellenőrzési létesítmények (inland border facility, „IBF”) zárva lesznek 2022. szeptember 13-án 00:01-től 2022. szeptember 16-án 23:59-ig.

Ha ebben az időszakban fel kell keresnie egy belföldi határellenőrzési létesítményt, akkor a Sevington vagy a Holyhead létesítménybe kell ellátogatnia, melyek címe:

- Sevington IBF, Ashford, TN25 6GE
- Holyhead IBF, Parc Cybi, A55 Junction 2, Holyhead, LL65 2YQ

Ha olyan belföldi határellenőrzési létesítményben próbál megjelenni, amely ebben az időszakban zárva van, akkor a Sevington vagy a Holyhead létesítménybe irányítják át.

A Dover Western Docks és Stop 24 elnevezésű határellenőrzési létesítmények nyitva lesznek ebben az időszakban, de a vám- és adóhivatal (HMRC) szolgáltatásai nem lesznek elérhetők ezeken a helyszíneken.

A jelenlegi helyzethez hasonlóan a Sevington belföldi határellenőrzési létesítményben nem tudnak élő állatokat fogadni. Minden olyan jármű esetében, amely élő állatokkal kapcsolatos vámeljárást igényel a délkeleti régióban, Önnek (ahogy jelenleg is) az alábbi létesítmények valamelyikét kell felkeresnie:

- Dover Western Docks, Freight Clearance Centre, Cruise Terminal 1, Lord Warden Square, Dover CT17 9DH
- Stop 24, Folkestone Services, Junction 11, M20, Hythe, Kent, CT21 4BL

ВАЖНО: ВРЕМЕННОЕ ЗАКРЫТИЕ ВПП

Внутренние пограничные пункты Эббсфлит и Уоррингтон будут закрыты с 00:01 13 сентября до 23:59 16 сентября 2022 года.

Если вам необходимо посетить ВПП в эти периоды, вы должны посетить либо Севингтон, либо Холихед:

- ВПП в Севингтоне, Эшфорд, TN25 6GE
- ВПП в Холихеде, Парк Сиби, А55 съезд 2, Холихед, LL65 2YQ.

Если вы попытаетесь посетить ВПП, который закрыт в этот период, вы будете перенаправлены в ВПП в Севингтоне или Холихеде.

Западные доки Дувра и Остановка 24 будут оставаться открытыми в течение всего этого периода, но услуги таможни HMRC в этих местах предоставляться не будут.

Как и в настоящее время, живые животные не принимаются на ВПП в Севингтоне. Для всех транспортных средств, нуждающихся в таможенных процедурах, связанных с живыми животными на Юго-Востоке, вам необходимо будет посетить (как и сейчас):

- Западные доки Дувра, Центр таможенного оформления грузов, Круизный терминал 1, площадь Лорда Уордена, Дувр CT17 9DH
- Остановка 24, придорожный сервис Фолкстоун, Съезд 11, М20, Хайт, Кент, CT21 4BL